

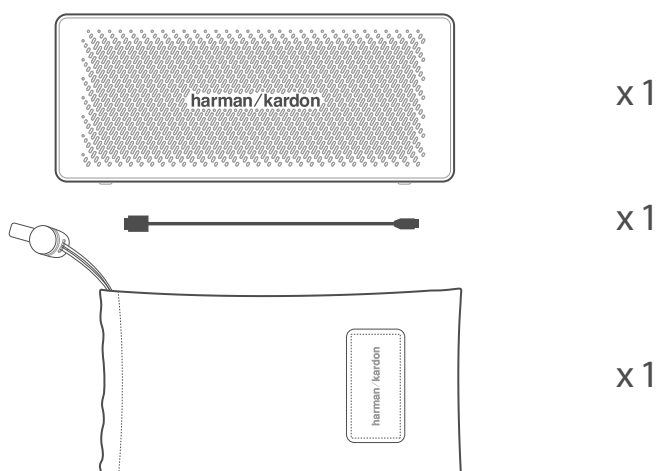


TRAVELER



What's in the box

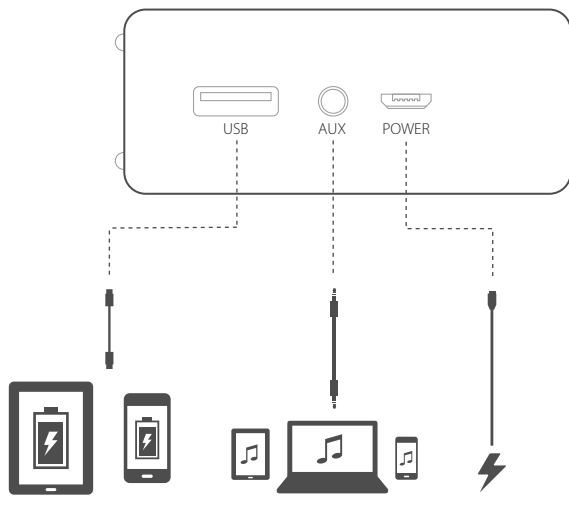
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide



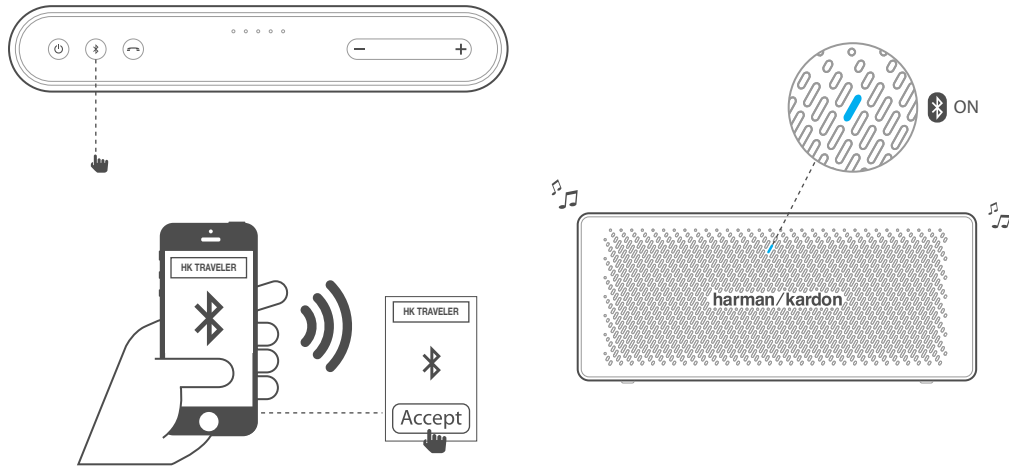
Buttons



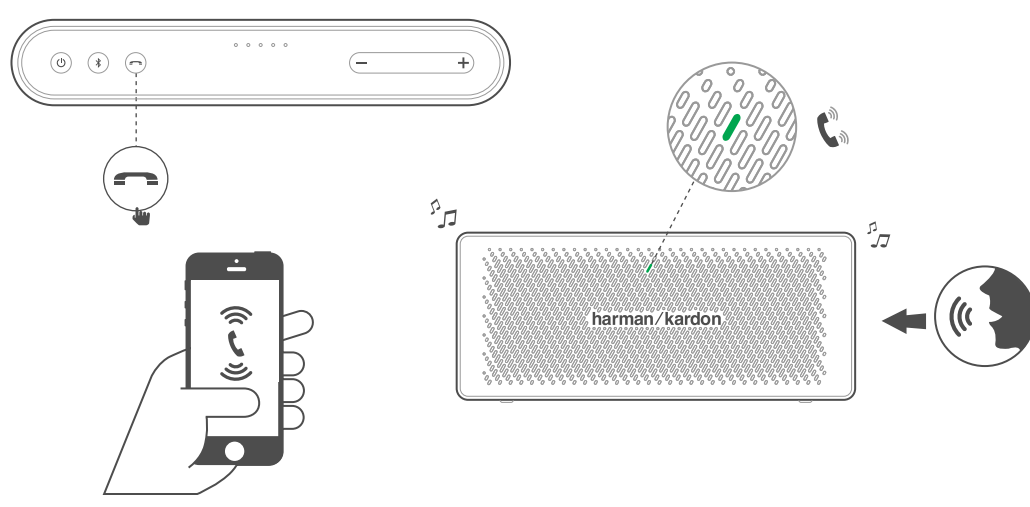
Connections



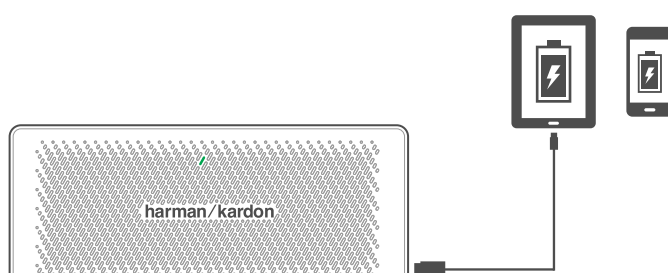
Bluetooth®



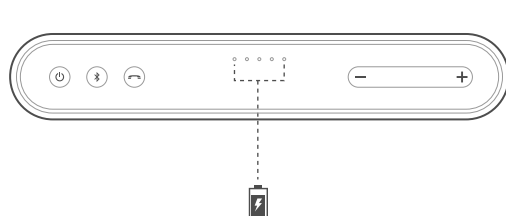
Hands-free



Charging



Battery charging indication



EN

- Bluetooth version: 4.2
- Transducers: 2 x 36mm
- Rated power: 2 x 5W
- Frequency response: 180-20kHz
- Signal-to-noise ratio: 80dB
- Battery type: Lithium polymer (3.8V, 2500mAh)
- Micro USB rating: 5V, Max 1.5A
- Max Output USB Rating: 5V, 1.0A
- Input connections: Bluetooth, AUX-in
- Music play time: Up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Battery charge time: 3 to 5 hours (varies by charging current)
- Dimensions (W x D x H): 160mm x 27.5mm x 67mm
- Weight: 300g
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.402GHz~2.480GHz
- Bluetooth transmitter power: 0~4dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, 8DPSK, π/4DQPSK

ES

- Versión Bluetooth: 4.2
- Transductores: 2 x 36 mm
- Potencia nominal: 2 x 5 W
- Intervalo de frecuencias: 180 - 20 kHz
- Relación señal-ruido: 80 dB
- Tipo de batería: Polímero de litio (3,8 V, 2500 mAh)
- Valores nominales micro USB: 5 V, Máx. 1,5 A
- Salida nominal máxima USB 5 V, 1,0 A
- Conexiones de entrada: Bluetooth, AUX-in
- Tiempo de reproducción de música: Hasta 10 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
- Tiempo de carga de la batería: De 3 a 5 horas (depende de la intensidad de carga)
- Dimensiones (An. x Prof. x Al.): 160 mm x 27,5 mm x 67 mm
- Peso: 300g
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: 0 ~ 4 dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, 8DPSK, π/4DQPSK

FR

- Version Bluetooth : 4.2
- Transducteurs : 2 x 36 mm
- Puissance nominale : 2 x 5 W
- Réponse en fréquence : 180 Hz - 20 kHz
- Rapport signal sur bruit : 80 dB
- Type de batterie : Lithium polymère (3,8V, 2 500 mAh)
- Caractéristique micro USB : 5 V, Max. 1,5 A
- Max. sorties USB : 5 V, 1,0 A
- Connexions d'entrée : Bluetooth, AUX-in
- Autonomie : Jusqu'à 10 heures (en fonction du niveau du volume et du contenu audio)
- Temps de charge de la batterie : 3 à 5 heures (selon le courant de charge)
- Dimensions (L x P x H) : 160 mm x 27,5 mm x 67 mm
- Poids : 300g
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : 0~4 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, 8DPSK, π/4DQPSK

PT

- Versão Bluetooth: 4.2
- Transdutores: 2 x 36 mm
- Potência nominal: 2 x 5 W
- Resposta de frequência: 180 a 20 kHz
- Relação sinal/ruído: 80 dB
- Tipo de bateria: Polímero de lítio (3,8 V, 2500 mAh)
- Alimentação micro-USB: 5 V, Máx. 1,5 A
- Potência máx. de saída USB: 5 V, 1,0 A
- Conexões de entrada: Bluetooth, Aux-in
- Tempo de reprodução de música: Até 10 horas, dependendo do volume e do tipo de música
- Tempo de carregamento da bateria: 3 a 5 horas, dependendo da corrente de carregamento
- Dimensões (L x P x A): 160 x 27,5 x 67 mm
- Peso: 300 g
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,402 a 2,480 GHz
- Potência do transmissor Bluetooth: 0 a 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, 8DPSK e π/4DQPSK

